

Handläggare
Lisbeth Westerlund
Telefon: 08-508 25 016**Till**
Socialnämnden

Stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde

Svar på remiss av motion 2014:9 av Ann-Margarethe Livh (V)

Förvaltningens förslag till beslut

1. Socialnämnden hänvisar till tjänsteutlåtandet som svar på remissen.
2. Socialnämnden lämnar tjänsteutlåtandet till kommunstyrelsen.

Gillis Hammar
FörvaltningschefLeif Fransson
Administrativ chef

Sammanfattning

Stockholms stad är ett så kallat förvaltningsområde för finska vilket ger sverigefinnar särskilda rättigheter i staden. Dessa rättigheter är bland annat följande.

- Enskilda har rätt att använda språket vid muntliga och skriftliga kontakter med myndigheter i enskilt ärende där myndigheten är beslutsfattande.
- Barn och unga ska ha rätt till sitt språk, sin kultur och sin religion.

Kommunfullmäktige beslutade 21 juni 2010 om åtgärdsplan för Stockholms stad med anledning av den lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk (2009:724) som trädde i kraft 1 januari 2010. Förvaltningen delar motionärens uppfattning att det är angeläget att stadens nämnder och bolag tar det ansvar som följer av att vara förvaltningsområde för det finska språket.

Bakgrund

Kommunstyrelsen har till socialnämnden för yttrande överlämnat motion (2014:9) om stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde av Ann-Margarethe Livh (V). Remisstiden går ut 30 september 2014 och har förlängts till och med 21 oktober.

Ärendet har även remitterats till Hässelby-Vällingbys, Farstas och Norrmalms stadsdelsnämnder, äldrenämnden och stadsledningskontoret.

Ärendets beredning

Detta tjänsteutlåtande har utarbetats inom administrativa avdelningen i samarbete med socialtjänstavdelningen och avdelningen för stadsövergripande sociala frågor.

Ärendet

Stockholms stad är ett så kallat förvaltningsområde för finska vilket ger sverigefinnar särskilda rättigheter i staden. Dessa rättigheter är bland annat följande.

- Enskilda har rätt att använda språket vid muntliga och skriftliga kontakter med myndigheter i enskilt ärende där myndigheten är beslutsfattande.
- Barn och unga ska ha rätt till sitt språk, sin kultur och sin religion.

Motionären föreslår att kommunfullmäktige beslutar följande.

Att staden strukturellt arbetar med nationella minoritetsfrågor genom att integrera dessa frågor i allt förvaltningsarbete, eftersom Stockholm är ett finskt förvaltningsområde.

Att samtliga stadsdelsnämnder får i uppdrag att kartlägga efterfrågan på och behovet av förskoleverksamhet på finska.

Att staden ska utifrån föräldrars och barns behov och intresse se till att det finns förskoleplatser på finska inom 10 månader efter förfrågan.

Att förvaltningarna kartlägger den språkliga kompetensen hos sina anställda, främst förskolepersonal samt lärare.

Att kulturskolan får i uppdrag att arbeta med verksamhet på finska för barn och unga.

Att utbildningsförvaltningen får i uppdrag att kartlägga efterfrågan på och behovet av modersmålsundervisning på finska.

Att staden utifrån föräldrars och barns behov och intresse ser till att alla barn med finska som modersmål får undervisning i finska, antingen i modersmålsklasser eller som modersmålsundervisning.

Att stadsmuseet får i uppdrag att integrera den finska gruppens och övriga nationella minoriteters historia i den ordinarie verksamheten.

Att staden ser över möjligheterna att öka föreningsbidragen till minoritetsorganisationerna.

Att staden när det gäller den finska gruppen ger muntligt svar på samma språk samt att på begäran ger en skriftlig översättning av beslut och motivering.

Att staden verkar för att det finns tillgång till personal med kunskaper i finska.

Att staden uppfyller sin särskilda skyldighet att anordna äldreomsorg helt eller delvis på finska om någon i förvaltningsområdet önskar detta.

Att staden utreder hur resurser kan öronmärkas för modersmålsundervisning.

Att samtliga berörda nämnder får ett samverkansuppdrag när det gäller att tillgodose den finska gruppens rättigheter enligt minoritetslagstiftningen.

Att minoritetsfrågorna flyttas från arbetsmarknadsnämnden till ett utskott direkt under kommunstyrelsen så att det blir tydligt att minoritetsfrågor inte handlar om att få folk i arbete utan ska integreras i alla kommunens verksamheter.

Förvaltningens synpunkter

Kommunfullmäktige beslutade 21 juni 2010 om åtgärdsplan för Stockholms stad med anledning av den lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk (2009:724) som trädde i kraft 1 januari 2010. Den nya lagen medförde att Stockholms stad ingår i förvaltningsområdet för finska språket, vilket innebär att enskilda har rätt att använda finska i kontakterna med staden. Enskilda har även rätt att använda samiska och meänkieli (tornedalsfinska),

under förutsättning att ärendet kan handläggas av personal som behärskar språket. Lagen innehåller också mer specificerade bestämmelser om vissa skyldigheter inom förskoleverksamhet och äldreomsorg.

Riktlinjerna/åtgärdsplanen fokuserar på de skyldigheter staden har som del i förvaltningsområdet för finska. Varje nämnd ansvarar för att organisera sin verksamhet på ett sådant sätt att det finns beredskap och rutiner för att bemöta önskemål från enskilda att använda finska språket. Bland annat framhålls i riktlinjerna att nämnderna ska kartlägga personalens språkkunskaper, informera personalen om den nya lagen samt samråda med de nationella minoriteterna i frågor som berör dem. Inom förskoleverksamhet och äldreomsorg ska bedömningar göras om det finns behov av att inrätta ytterligare verksamheter där hela eller delar av verksamheten bedrivs på finska.

Arbetsmarknadsnämnden har i uppdrag att samordna arbetet med de nationella minoritetsfrågorna inom staden. I uppdraget ingår också att samråda med de nationella minoriteterna om stadens minoritetsarbete och informera de nationella minoriteterna om de rättigheter som följer av minoritetslagstiftningen. Tillsammans med berörda nämnder ska arbetsmarknadsnämnden strukturera, samverka och driva det nationella minoritetsarbetet framåt.

Förvaltningen delar motionärens uppfattning att det är angeläget att stadens nämnder och bolag tar det ansvar som följer av att vara förvaltningsområde för det finska språket. Åtgärdsplanen ger ett bra stöd för hur detta arbete ska bedrivas. Arbetsmarknadsnämnden har därutöver ett särskilt ansvar för att driva det arbetet med nationella minoriteter framåt. Det är sedan varje nämnd och bolag som ska göra de nödvändiga insatser man finner ligga inom det egna ansvarsområdet.

Bilaga

motion (2014:9) om stadens skyldighet att leva upp till rättigheterna som gäller i finskt förvaltningsområde av Ann-Margarethe Livh (V)